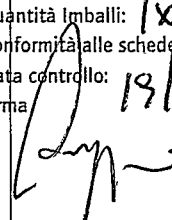


(1) Empfänger / Consignee / Destinataire		(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations		LIEFERSCHIN	
GETRAG S.p.A. Italia Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)		Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: ITO4886850728		(3) Nr. 1295447 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 16.07.18	
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur		(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)	
NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz		frei Euro		Waggon Spediteur Frachtgut Eilgut Expres Post	
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf.		(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre		(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf.	
430		550003889601 11.07.18		Frau Halfter	
(19) Versandart / Shipment / Expédition		(20) unfrei		(21) Verpackungsart / Packing / Emballage	
SCHWEITZER Ludwigsburg		X		vedi in bas	
(22) Versandzeichen / Marks / Marquage		(23) Gesamtgewicht kg		(24) netto	
		brutto		452 389	
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire				(26) Abladestelle	
GETRAG Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA				14248	
(27) (Pos.)		(28) Sachnummer**/ Drawing No./ Plan No.		(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	
1		2517087900 111807 Indice modific. Mez.caric. Numero lotto Vuoti		HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9 251/3177_1/05.03.15 43/3215 KLT3215 dunke 00859910000 2/TBA-520921 Palette 2/TBA-520922 Deckel 5/3215 KLT3215 dunke	
(30) Menge / Quantity / Quantité		(31) Einheit		(40) Empfängervermerke	
10750		St		Menge (Ist) + / - Vermerke	
250		St			
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 10750 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1x10'000 + 1x750 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 19/7/18 Firma: 				180196065 5008367504 CA. 180196923	
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht	
(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung			
Datum					
Name/Nr.					



Seit über ...

50
Jahre

Ludwigsburg, 17.07.2018

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-006265 vom 16.07.2018



18-006265

1 Absender / Expéditeur ESKA AUTOMOTIVE GMBH LUTHERSTRASSE 87 09126 CHEMNITZ		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.07.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu CHEMNITZ Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 16.07.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	1295450 +49 +47	3	EP
2	1295448	1	EP
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	760
			103
Summe: Total:		4,00 EP	863,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-006265 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le	
20 ESKA AUTOMOTIVE GMBH D-09126 CHEMNITZ Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	GETRAG SPA KUENNE + NAGEL s.r.l. I-70026 MODUGNO Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 19. JUL 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

"Ricevuto con riserva di

verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604